



[1] **EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE - Translation**

[2] Components intended for use on / in an equipment or protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres, Directive 2014/34/EU

[3] EU-type examination certificate number **IBExU14ATEX1281 U** | Issue 3

[4] Product: **Temperature sensor**  
Type: PR-SPA-EX-NWT and PR-SPA-EX-WKF

[5] Manufacturer: **EPHY-MESS GmbH**

[6] Address: **Berta-Cramer-Ring 1**  
**65205 Wiesbaden**  
**GERMANY**

[7] This product and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.

[8] IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH, notified body number 0637 in accordance with Article 17 of Directive 2014/34/EU of the European Parliament and of the Council, dated 26 February 2014, certifies that this product has been found to comply with the essential health and safety requirements relating to the design and construction of products intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in the confidential test report IB-24-3-0117.

[9] Compliance with the essential health and safety requirements has been assured by compliance with: EN IEC 60079-0:2018, EN IEC 60079-7:2015/A1:2018, EN 60079-11:2012 and EN 60079-31:2014 except in respect of those requirements listed at item [18] of the schedule.

[10] If the sign "U" is placed after the certificate number, it indicates that this certificate must not be mistaken for a certificate intended for an equipment or protective system. This partial certification may be used as a basis for certification of an equipment or protective system.

[11] This EU-type examination certificate relates only to the design and construction of the specified product. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this product. These are not covered by this certificate.

[12] The marking of the product shall include the following:

**II 2 G Ex eb IIC Gb**

**II 2 D Ex tb IIIC Db**

**II 2 G Ex ia IIC Gb**

**II 2 D Ex ia IIIC Db**

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH  
Fuchsmühlenweg 7  
09599 Freiberg, GERMANY

Tel: + 49 (0) 37 31 / 38 05 0  
Fax: + 49 (0) 37 31 / 38 05 10

By order

Dipl.-Ing. K. Willamowski



Certificates without signature and seal are not valid. Certificates may only be duplicated completely and unchanged. In case of dispute, the German text shall prevail.

Freiberg, 2024-12-12

[13] **Schedule**

[14] **Certificate number IBExU14ATEX1281 U | Issue 3**

[15] **Description of product**

The temperature sensors serve for transmitting a temperature in an electrical value (voltage, resistance) at the measuring point. As component, they are intended for the installation into electrical motors (generators).

The sensors are suitable for the use in hazardous areas which require 2 G or 2 D equipment. The temperature sensors are manufactured in different versions which are listed below:

PR-SPA-EX-WKF-ESH	winding head thermometer, single heat shrinking insulated , with permanently connected cable
PR-SPA-EX-WKF-KH	winding head thermometer with permanently connected cable, where the temperature sensor is fixed in a ceramic sleeve by addition of filler resin.
PR-SPA-EX-WKF-MH	winding head thermometer with permanently connected cable and insulated temperature sensor which is installed into a stainless steel protection pipe, protected against vibrations.
PR-SPA-EX-WKF-KG	winding head thermometer with permanently connected cable and insulated temperature sensor which is installed into a housing made of plastic including casting compound.
PR-SPA-EX-NWT-ST	Slot resistance thermometer with mica insulation
PR-SPA-EX-NWT-SH	flexible slot resistance thermometer insulated with shrinking hose
PR-SPA-EX-NWT-AK	measuring resistance in carrier body
PR-SPA-EX-NWT-ZS	Slot resistance thermometer sealed in a HGW carrier body based on epoxy

Technical Data:

Operating temperature range: -60 °C / -55 °C to +175 °C / +180 °C  
Degree of protection: at least IP64

Electrical data:

parameters			Ex e, Ex t	Ex i
maximum voltage	U <sub>max</sub>	class A	U <sub>n</sub> = 17 V DC	U <sub>i</sub> = 17 V DC
	U <sub>i</sub>	class B	U <sub>n</sub> = 25 V DC	U <sub>i</sub> = 25 V DC
maximum current	I <sub>max</sub>	class A	I <sub>n</sub> = 55 mA	I <sub>i</sub> = 55 mA
	I <sub>i</sub>	class B	I <sub>n</sub> = 80 mA	I <sub>i</sub> = 80 mA
maximum power	P <sub>max</sub>	class A	P <sub>n</sub> = 1 W	P <sub>i</sub> = 1 W
	P <sub>i</sub>	class B	P <sub>n</sub> = 2 W	P <sub>i</sub> = 2 W

*Variation compared to issue 2 of this certificate:*

*Variation 1*

The version PR-SPA-EX-WKF-MH may be manufactured with an alternative sleeve.

[16] **Test report**

The test results are recorded in the confidential test report IB-24-3-0117 of 2024-12-06. The test documents are part of the test report and they are listed there.

*Summary of the test results*

The temperature sensors type PR-SPA-EX-NWT and PR-SPA-EX-WKF further fulfil the requirements of explosion protection for components of equipment group II and category 2 G in type of protection Increased Safety and category 2 D with Protection by Enclosure. In type of protection Intrinsic Safety, the requirements of category 2 G and 2 D are fulfilled.

**[17] Schedule of limitations**

- The mounting of the temperature sensor has to be assessed in the context of the certification of equipment. The temperature sensor has to be installed protected against mechanical load. Sharp bending as well as mechanical stress concentrated to small spots of the sensor shall be avoided.
- The cable ends shall be connected to suitable terminals as fixed installation or in the non-hazardous area.
- It has to be observed in the context of the certification of equipment that the maximum electrical values as well as the maximum permitted temperatures are met.
- The permitted service temperature range depends on the materials used and is mentioned in the instructions for the several types.
- The type PR-SPA-WKF-KG has to be installed protected from UV-light.

**[18] Essential health and safety requirements**

In addition to the essential health and safety requirements (EHSRs) covered by the standards listed at item [9], the following are considered relevant to this product, and conformity is demonstrated in the test report:

None

**[19] Drawings and Documents**

The documents are listed in the test report.

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH  
Fuchsmühlenweg 7  
09599 Freiberg, GERMANY

By order

  
Dipl.-Ing. K. Willamowski

Freiberg, 2024-12-12